

Tronic 3000/4000/4100/4500/7500 T Tronic 5500i TR



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დამკვეთი კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

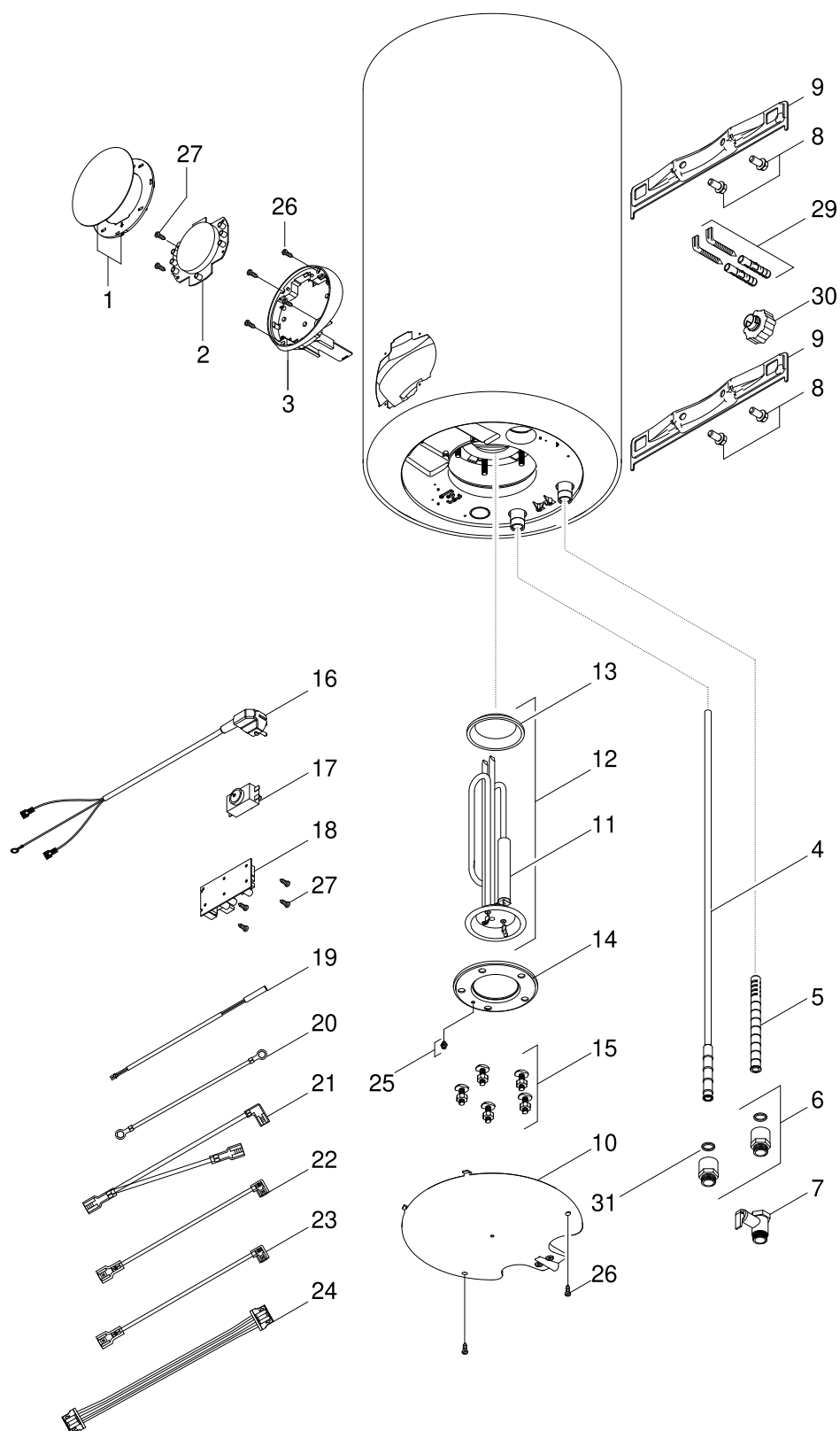
[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

TR3001T 100 DEB	7 736 507 608	6
TR3001T 120 DEB	7 736 507 609	6
TR3001T 30 DEBS	7 736 507 604	6
TR3001T 50 DEB	7 736 507 606	6
TR3001T 50 DEBS	7 736 507 605	6
TR3001T 80 DEB	7 736 507 607	6
TR4001T 100 DEB	7 736 507 614	6
TR4001T 120 DEB	7 736 507 615	6
TR4001T 30 DEBS	7 736 507 610	6
TR4001T 50 DEB	7 736 507 612	6
TR4001T 50 DEBS	7 736 507 611	6
TR4001T 80 DEB	7 736 507 613	6
TR4101T 100 DEB	7 736 507 578	8
TR4101T 120 DEB	7 736 507 579	8
TR4101T 30 DEBS	7 736 507 574	8
TR4101T 50 DEB	7 736 507 576	8
TR4101T 50 DEBS	7 736 507 575	8
TR4101T 80 DEB	7 736 507 577	8
TR3501T 100 DERB	7 736 507 281	10
TR3501T 100 DERB	7 736 507 294	10
TR3501T 120 DERB	7 736 507 442	10
TR3501T 120 DERB	7 736 507 445	10
TR3501T 50 DERB	7 736 507 278	10
TR3501T 50 DERB	7 736 507 291	10
TR3501T 80 DERB	7 736 507 293	10
TR3501T 80 DERB	7 736 507 280	10
TR4501T 100 DERB	7 736 507 299	10
TR4501T 100 DERB	7 736 507 286	10
TR4501T 120 DERB	7 736 507 443	10
TR4501T 120 DERB	7 736 507 446	10
TR4501T 50 DERB	7 736 507 283	10
TR4501T 50 DERB	7 736 507 296	10
TR4501T 80 DERB	7 736 507 298	10
TR4501T 80 DERB	7 736 507 285	10
TR4501TR 100 DERB	7 736 507 317	10
TR4501TR 120 DERB	7 736 507 449	10
TR4501TR 30 DERB	7 736 507 313	10
TR4501TR 50 DERB	7 736 507 314	10
TR4501TR 70 DERB	7 736 507 315	10
TR4501TR 80 DERB	7 736 507 316	10
TR5501iT 120 DERB	7 736 507 447	10
TR5501iT 100 DERB	7 736 507 303	14
TR5501iT 100 DERB	7 736 507 290	14
TR5501iT 120 DERB	7 736 507 447	14
TR5501iT 120 DERB	7 736 507 444	14
TR5501iT 50 DERB	7 736 507 287	14
TR5501iT 50 DERB	7 736 507 300	14
TR5501iT 80 DERB	7 736 507 302	14
TR5501iT 80 DERB	7 736 507 289	14
TR5501iTR 100 DERB	7 736 507 321	14
TR5501iTR 120 DERB	7 736 507 450	14
TR5501iTR 50 DERB	7 736 507 318	14

TR5501iTR 70 DERB	7 736 507 319	14
TR5501iTR 80 DERB	7 736 507 320	14
TR7501T 100 DERB	7 736 507 277	18
TR7501T 120 DERB	7 736 507 441	18
TR7501T 50 DERB	7 736 507 274	18
TR7501T 70 DERB	7 736 507 275	18
TR7501T 80 DERB	7 736 507 276	18

Ersatzteilliste



6721905654.aa JF

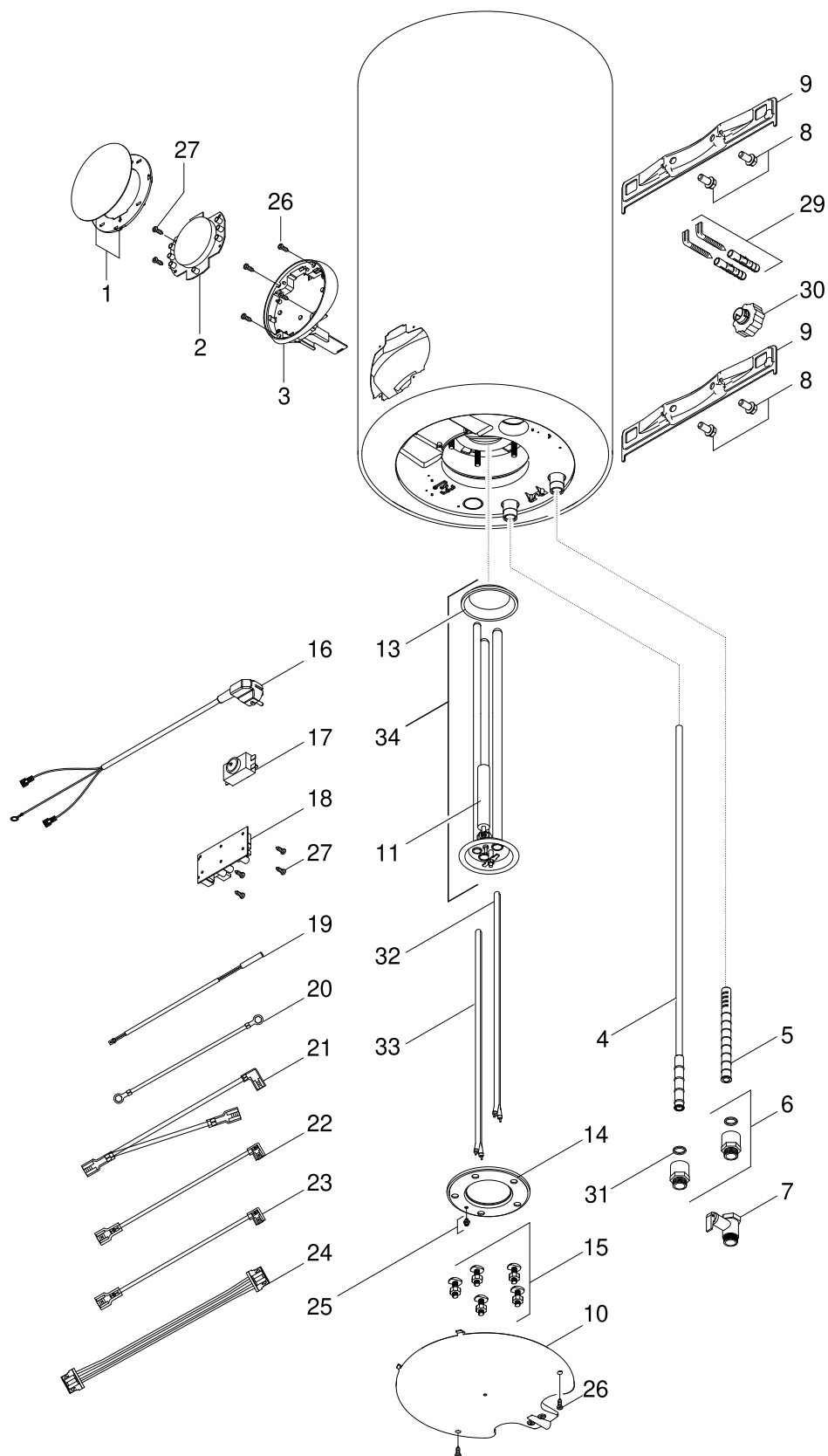
TR3001T 100 DEB	7736507608
TR3001T 120 DEB	7736507609
TR3001T 30 DEBS	7736507604
TR3001T 50 DEB	7736507606
TR3001T 50 DEBS	7736507605
TR3001T 80 DEB	7736507607

TR4001T 100 DEB	7736507614
TR4001T 120 DEB	7736507615
TR4001T 30 DEBS	7736507610
TR4001T 50 DEB	7736507612
TR4001T 50 DEBS	7736507611
TR4001T 80 DEB	7736507613

[illegible]

2025/12	7	6720609830
---------	---	------------

Ersatzteilliste

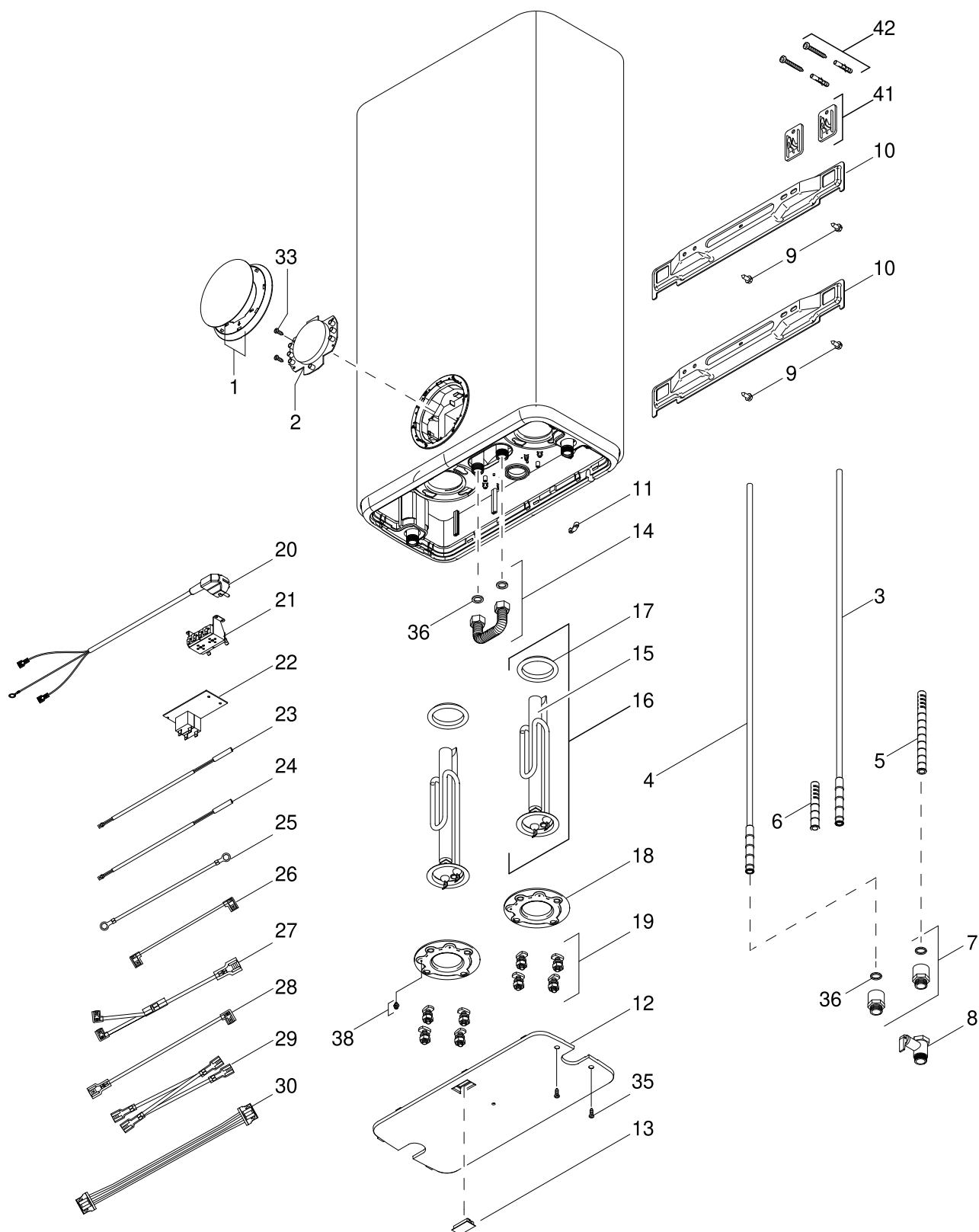


6721905676.aa JF

TR4101T 100 DEB	7736507578
TR4101T 120 DEB	7736507579
TR4101T 30 DEBS	7736507574
TR4101T 50 DEB	7736507576
TR4101T 50 DEBS	7736507575
TR4101T 80 DEB	7736507577

2025/12	9	6720609830
---------	---	------------

Ersatzteilliste

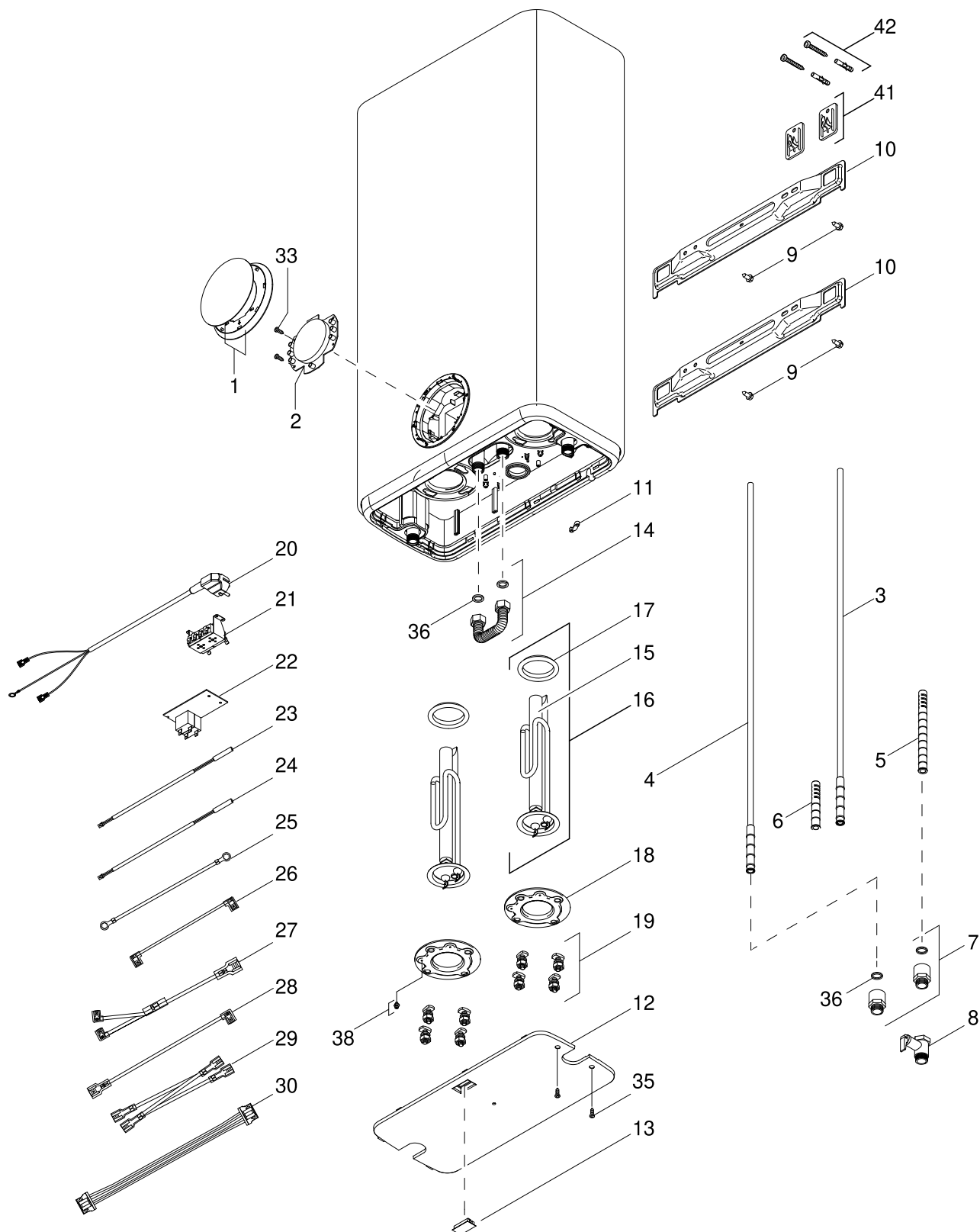


6721905524.ac JF

TR3501T 100 DERB	7736507281	TR4501T 50 DERB	7736507283	TR4501T 70 DERB	7736507315
TR3501T 120 DERB	7736507442	TR4501T 80 DERB	7736507298	TR4501T 80 DERB	7736507316
TR3501T 50 DERB	7736507278	TR4501T 100 DERB	7736507317	TR5501T 120 DERB	7736507447
TR3501T 80 DERB	7736507293	TR4501T 120 DERB	7736507449		
TR4501T 100 DERB	7736507299	TR4501T 30 DERB	7736507313		
TR4501T 120 DERB	7736507443	TR4501T 50 DERB	7736507314		

2025/12	11	6720609830
---------	----	------------

Ersatzteilliste

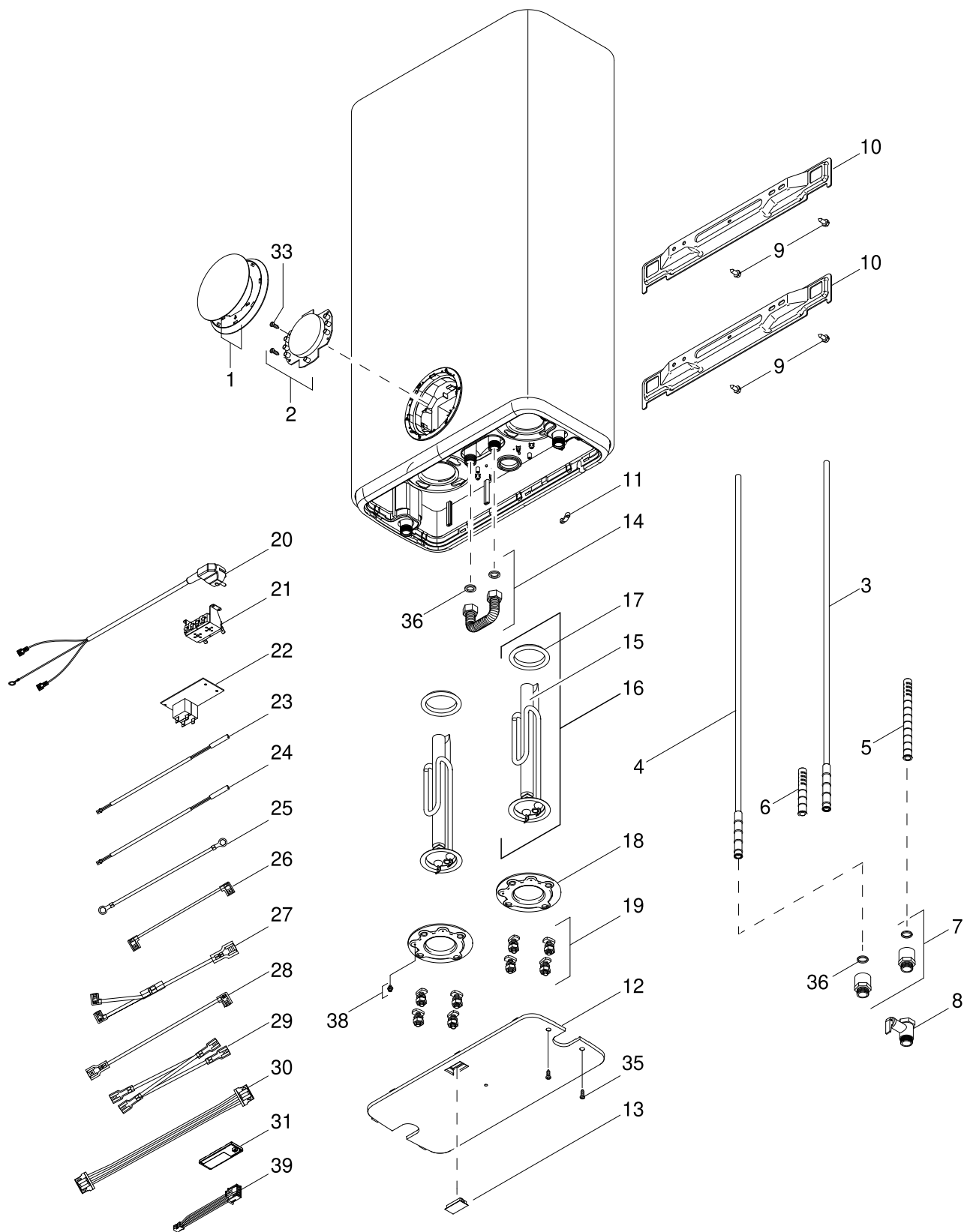


6721905524.ac JF

TR3501T 100 DERB	7736507281	TR4501T 50 DERB	7736507283	TR4501T 70 DERB	7736507315
TR3501T 120 DERB	7736507442	TR4501T 80 DERB	7736507298	TR4501T 80 DERB	7736507316
TR3501T 50 DERB	7736507278	TR4501T 100 DERB	7736507317	TR5501T 120 DERB	7736507447
TR3501T 80 DERB	7736507293	TR4501T 120 DERB	7736507449		
TR4501T 100 DERB	7736507299	TR4501T 30 DERB	7736507313		
TR4501T 120 DERB	7736507443	TR4501T 50 DERB	7736507314		

2025/12	13	6720609830
---------	----	------------

Ersatzteilliste



6721905827.aa JF

TR5501iT 100 DERB
TR5501iT 120 DERB
TR5501iT 50 DERB
TR5501iT 80 DERB
TR5501iTR 100 DERB
TR5501iTR 120 DERB

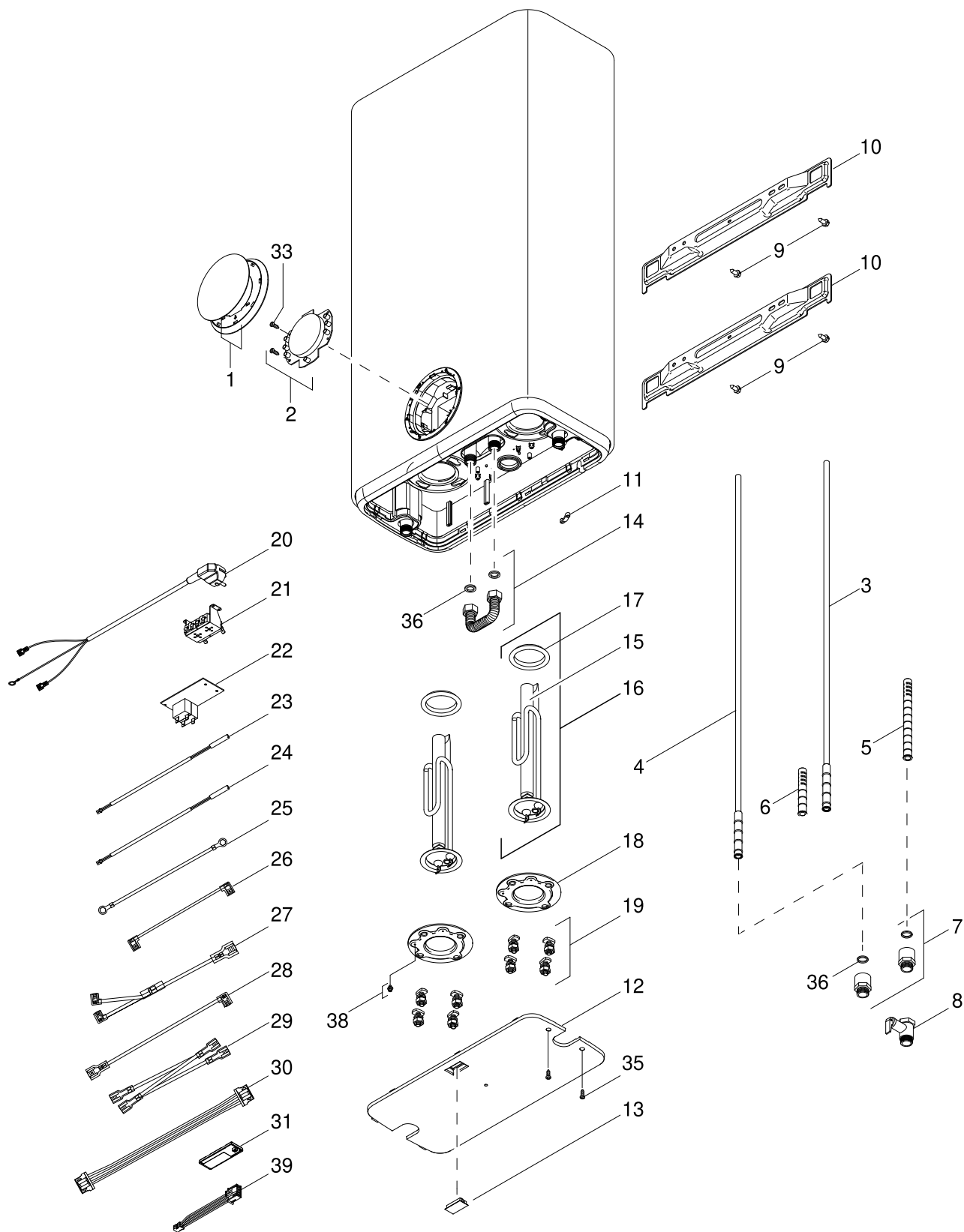
7736507303 7736507290
7736507447 7736507444
7736507287 7736507300
7736507302 7736507289
7736507321
7736507450

TR5501iTR 50 DERB
TR5501iTR 70 DERB
TR5501iTR 80 DERB

7736507318
7736507319
7736507320

TR5501iIT 100 DERB	7736507303	7736507290	TR5501iITR 50 DERB	7736507318
TR5501iIT 120 DERB	7736507447	7736507444	TR5501iITR 70 DERB	7736507319
TR5501iIT 50 DERB	7736507287	7736507300	TR5501iITR 80 DERB	7736507320
TR5501iIT 80 DERB	7736507302	7736507289		
TR5501iITR 100 DERB	7736507321			
TR5501iITR 120 DERB	7736507450			

Ersatzteilliste



6721905827.aa JF

TR5501iTR 100 DERB
TR5501iTR 120 DERB
TR5501iTR 50 DERB
TR5501iTR 80 DERB
TR5501iTR 100 DERB
TR5501iTR 120 DERB

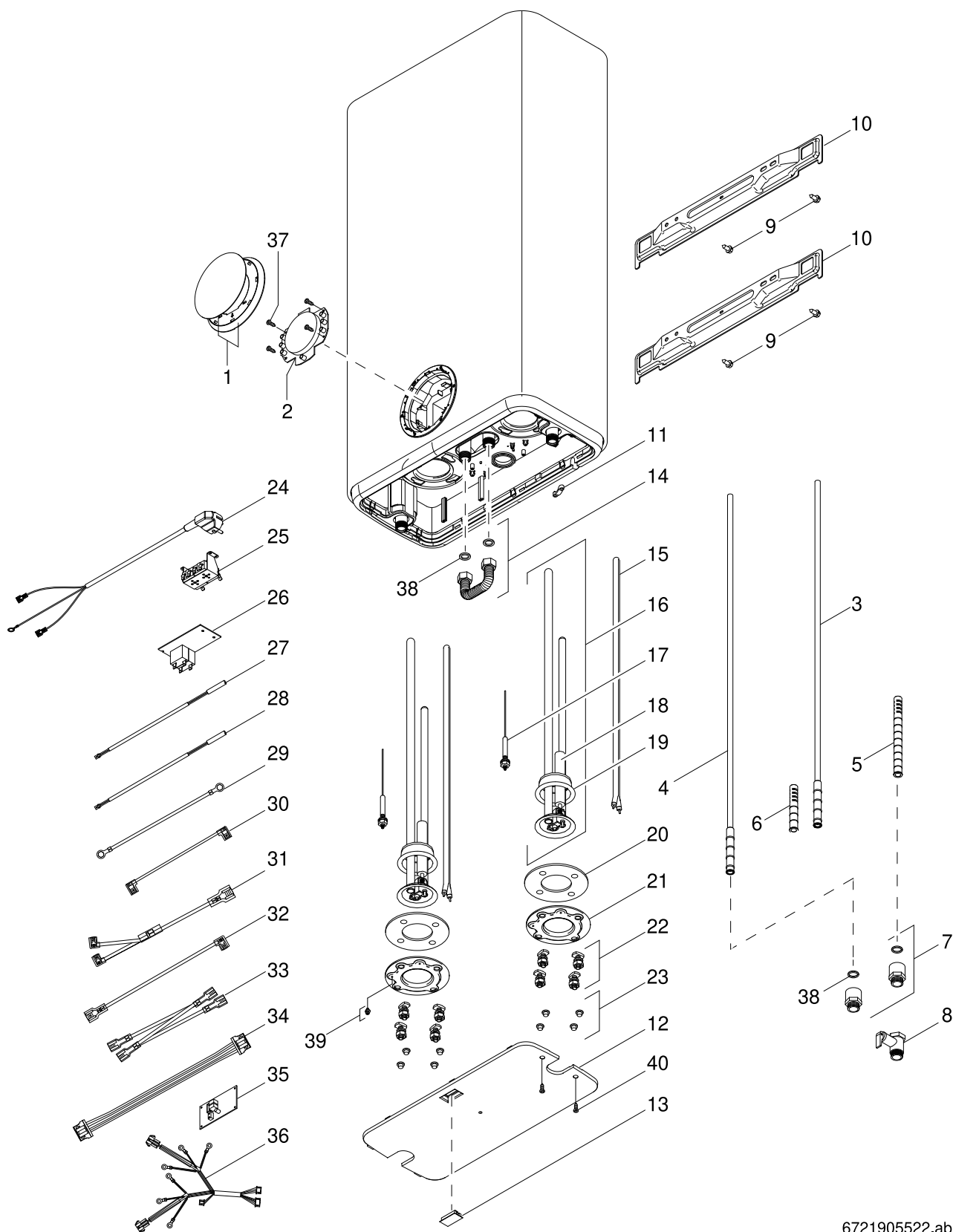
7736507303 7736507290
7736507447 7736507444
7736507287 7736507300
7736507302 7736507289
7736507321
7736507450

TR5501iTR 50 DERB
TR5501iTR 70 DERB
TR5501iTR 80 DERB

7736507318
7736507319
7736507320

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	PG	TR5501iT 100 DERB	TR5501iT 120 DERB	TR5501iT 50 DERB	TR5501iT 80 DERB	TR5501iTR 100 DERB	TR5501iTR 120 DERB	TR5501iTR 50 DERB	TR5501iTR 70 DERB	TR5501iTR 80 DERB								Bemerkungen
42	Befestigungssatz	8 755 006 157		■																
				TR5501iT 100 DERB				TR5501iTR 50 DERB												
				7736507303				7736507447												7736507318
				7736507447				7736507287												7736507319
				7736507287				7736507302												7736507320
				7736507302																
				7736507321																
				7736507450																

Ersatzteilliste

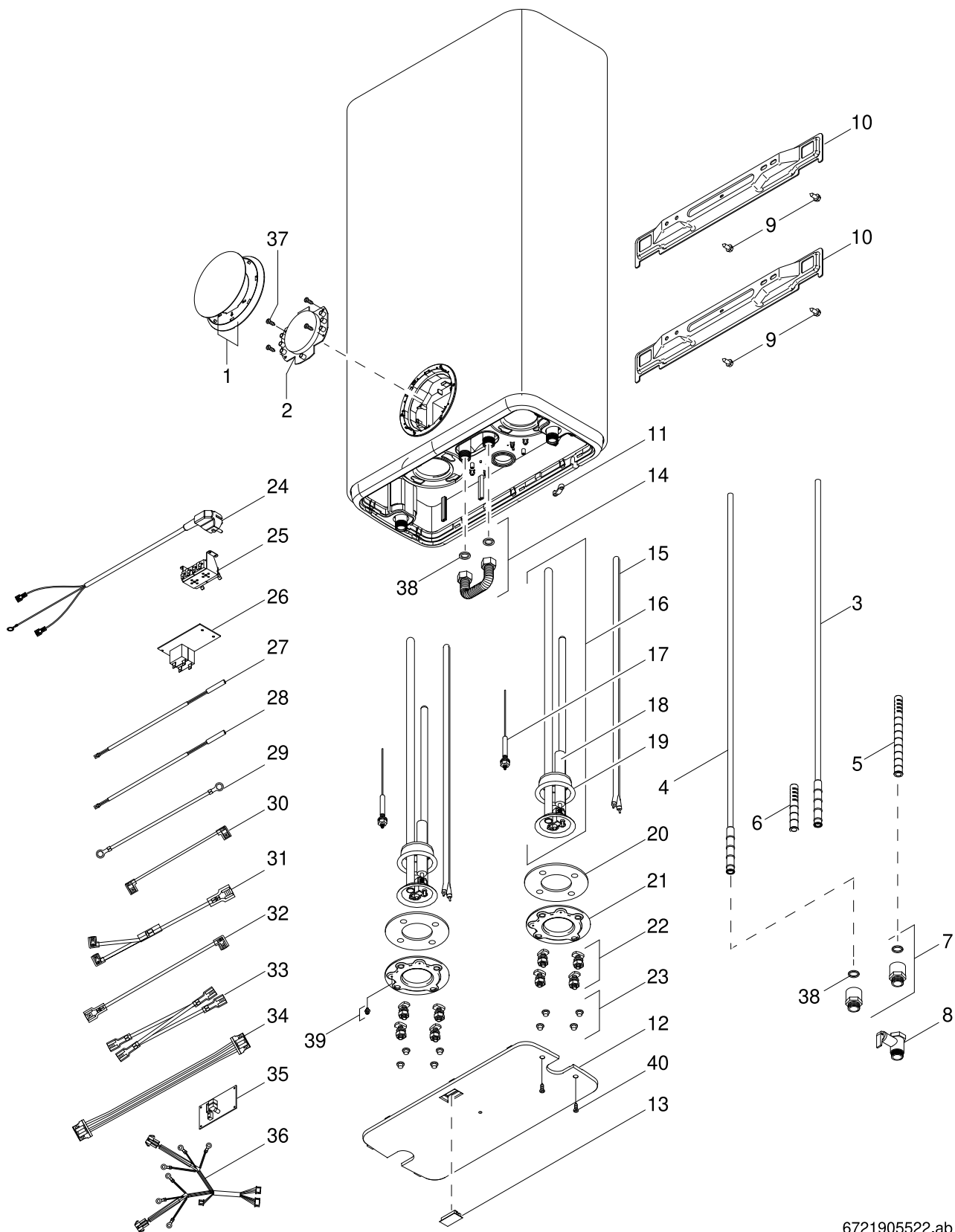


6721905522.ab JF

TR7501T 100 DERB	7736507277
TR7501T 120 DERB	7736507441
TR7501T 50 DERB	7736507274
TR7501T 70 DERB	7736507275
TR7501T 80 DERB	7736507276

|--|

Ersatzteilliste



6721905522.ab JF

TR7501T 100 DERB	7736507277
TR7501T 120 DERB	7736507441
TR7501T 50 DERB	7736507274
TR7501T 70 DERB	7736507275
TR7501T 80 DERB	7736507276

[illegible]



Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com